

Лу Янь подумал, что, возможно, неправильно расслышал, поэтому он поставил чашку и уставился на Ван Юэ: «Что ты сказал?»

«Давай займемся любовью», — Ван Юэ посмотрел на него. «Давай сделаем это...»

Лу Янь ничего не сказал. Он вскочил с дивана, как будто его ударили ножом, пошел в спальню и стал рыться в ящиках.

«Что случилось?» Ван Юэ стоял у двери спальни и смотрел на него.

«Ты боишься этого?» Лу Янь достал из ящика под шкафом нитку деревянных бус и поднес ее к себе.

«Что это?» Ван Юэ наклонился, чтобы взглянуть. «Буддийские четки?»

Это нитка бус из красного дерева. Лу Янь не помнил, откуда он их взял, но Ван Юэ они явно не понравились. Лу Янь бросил бусины обратно в ящик и вернулся на кухню.

«Ты боишься этого?» Лу Янь взял головку чеснока с разделочной доски и раздавил ее рукой. Воздух вскоре наполнился ароматом чеснока.

«Чеснок?» — спокойно сказал Ван Юэ. «Мне он не нравится».

Чеснок тоже не сработал. Лу Янь был крайне разочарован всеми секретными рецептами изгнания призраков, которые он слышал от других. Как раз когда он думал о том, стоит ли ему спуститься вниз, чтобы позвать Сюй Жуна, чтобы попробовать метод изгнания призраков для беременных женщин, Ван Юэ внезапно вздохнул.

«Ладно, я понял. Не беспокойся больше», — Ван Юэ отступил к двери, спрятав половину тела внутри, и сказал: «Пошли».

Не дожидаясь ответа Лу Яня, он скрылся за дверью.

Лу Янь постоял в гостиной некоторое время, открыл дверь и выглянул наружу. Ван Юэ тоже, похоже, не было в коридоре. Похоже, он действительно ушел?

Разве ты не говорил, что не можешь уйти? Теперь ты можешь уйти в мгновение ока?

Он закрыл дверь, вернулся в спальню, снял всю одежду и лег на кровать.

Настало время обеда, и аромат еды сверху и снизу проникал в дом. Лу Янь закрыл глаза.

Сегодня он не чувствовал голода и не имел аппетита.

Чувствуя себя немного сонным, он планировал вздремнуть. Он привык спать, когда у него было время, но на этот раз он все еще бодрствовал, хотя долгое время закрывал глаза.

Он чувствовал себя неловко и не мог расслабиться. Он чувствовал себя беспомощным, потому что рядом с ним был «человек», который мог проходить сквозь стены в любое время одним щелчком. Он не знал, когда кто-то вдруг станет за ним наблюдать. Такого давления он никогда раньше не испытывал.

После того, как Ван Юэ произнес слово «заниматься любовью», у него даже возникло множество ассоциаций, например, когда он спит, принимает ванну или... когда ходит в туалет!

Он вздохнул, достал телефон и посмотрел на календарь. Может, пойти и зажечь благовония?

Проворочавшись около часа, Лу Янь наконец уснул и проспал до полудня. Его разбудил звук, издаваемый соседкой, которая кричала на своего мужа у двери.

Он не открывал глаз и оставался неподвижным по привычке. Он прислушивался к звукам в доме, затем медленно встал, взял деньги и собрался пойти поесть. Ему нужно было вернуться, чтобы подготовить вещи для стойла вечером.

После того, как они вышли, крики старушки внезапно стали громче, отчего у Лу Янь зачесались уши.

«Маленький Лу, выходи!» — поприветствовала его старушка и, не дожидаясь ответа Лу Янь, обернулась и продолжила кричать в дом: «Я же говорила тебе не надевать эту обувь. А если упадешь? Тащи эту сломанную стиральную машину! Я просто попрошу Лу Янь помочь отнести ее в подсобное помещение!»

«Я пойду за ним», — Лу Янь поспешил в комнату напротив и вытащил стиральную машину, которую толкал старик. «Отнести ее вниз?»

«Ну, он сломался. Сними его и подожди, пока придет сборщик тряпья», — кивнула старушка и сунула апельсин в карман Лу Янь.

Стиральная машина была старого образца, одноцилиндровая, не очень большая, но капуста и плиты в коридоре были навалены так, что было трудно идти с пустыми руками. Лу Янь долгое время наполовину несла, наполовину тащила стиральную машину вниз.

Как только он достиг входа в коридор, прежде чем он успел твердо встать, он увидел Ван Юэ, стоящего в углу. Его рука дрожала, а стиральная машина едва не упала ему на ногу.

«Почему ты все еще здесь?» — не мог не спросить Лу Янь.

«Мне нужно пойти за тобой. Его нужно отнести в подсобное помещение!» — ответила старушка позади него.

«...Ох». Лу Янь вынес стиральную машину из коридора, оглянулся и увидел, что Ван Юэ все еще стоит там, не двигаясь.

Починив стиральную машину старушки, Лу Янь нашел ресторан быстрого питания, чтобы перекусить. Когда он вернулся, то обнаружил, что Ван Юэ все еще стоит у входа в коридор.

«Ты все еще не уходишь?» Лу Янь огляделся и увидел, что вокруг никого нет, поэтому он понизил голос и спросил.

«Ну», — Ван Юэ взглянул на него, вышел из коридора, исчез, а затем снова появился на лестнице. Он пожал плечами Лу Янь: «Вот видишь, вот и все».

«О», — Лу Янь обошла его стороной и пошла наверх.

«Это как-то связано с тобой», — сказал Ван Юэ позади него. «Я давно уже таким не был».

«Это не имеет ко мне никакого отношения. Не думай, что ты можешь шантажировать меня, просто умирая у меня на глазах». Лу Янь проигнорировал его и продолжил подниматься по лестнице.

«Кто знает? В любом случае, я не могу выбраться». Ван Юэ последовал за ним.

Лу Янь остановился и обернулся. Ван Юэ также остановился в нескольких шагах от него. Он посмотрел на него некоторое время и вдруг спросил: «Есть ли другие версии Бабушкиного моста?»

Лу Янь вошла в дом, а Ван Юэ встал у двери: «Разве ты не говорил, что можешь прочесть это? Прочти мне одно».

Лу Янь прислонилась к дверному косяку и долго смотрела на него, затем наконец вздохнула: «Войдите».

Ван Юэ улыбнулся и вошел в дом: «Знаешь, каждый раз, когда я умирал, я слышал, как лодочник пел, покачиваясь... но он пел только эту фразу».

«Я качалась и качалась, пока не добралась до Бабушкиного моста. Бабушка похвалила меня

как хорошего ребенка и угостила большим рисовым пирогом». Лу Янь пошла на кухню, достала из морозилки приготовленную суповую основу и разогрела ее на плите. «Пакет сахара, пакет фруктов, и бабушка купила рыбу, чтобы приготовить».

«Что еще?» — заинтересовался Ван Юэ и пошел за ним следом.

«Качаясь и качаясь, я пришла к Бабушкиному мосту. Бабушка пришла в Гэ, чтобы пряхть хлопок, а мой дядя пришел в Гэ, чтобы собирать мушмулу», — Лу Янь была немного беспомощна. «На дереве мушмулы был цветок, а моя тетя надела цяоцзи цяоцзи и пошла в чужие дома, а в дом Дуна пошла есть арбуз... Я забыла, что было дальше...»

«Что это? Я не понял ни слова».

«Диалект Нинбо».

«Где находится Нинбо?» — долго думал Ван Юэ, выглядя растерянным.

Лу Янь взглянул на него и спросил: «Ты неграмотный?»

«Нет», — Ван Юэ подошел к кастрюле с супом и взглянул. «Что еще ты можешь сказать?»

«Везде». Лу Янь выключил огонь и вернулся в гостиную, чтобы приготовить чай.

«Тогда откуда ты?» Ван Юэ последовал за ним.

«Откуда ты?» Лу Янь взял чайную ложку и набрал немного чайных листьев. «Ты говоришь без акцента».

«Я...» Ван Юэ потерял голос. Спустя долгое время он сказал: «Я не знаю. Может быть, я не помню. Я уже давно мертв».

От этих слов Лу Янь почувствовал холодок, он быстро налил себе кипятка и принялся заваривать чай.

«Я остановился в... научно-исследовательском институте», — Ван Юэ на мгновение задумался и снова уверенно сказал: «Да, это научно-исследовательский институт».

«Научно-исследовательский институт?» Лу Янь посмотрел на чайные листья, которые медленно расплывались в горячей воде, и деликатно спросил: «Какой научно-исследовательский институт?»

«Я не знаю». Ван Юэ наклонился и посмотрел на чашку. «Я не помню таких вещей».

В этом возрасте он не может быть исследователем. Лу Янь посмотрел на него. Он объект исследования? Что вы исследуете? Можно ли вообще убивать людей с помощью исследований?

«Как называется исследовательский институт? Ты помнишь?» — спросил Лу Янь. Он не был уверен, почему этот парень следовал за ним и утверждал, что оказался в ловушке в здании из-за него, но он хотел это выяснить. Если не для того, чтобы спасти душу Тянь Ци, то, по крайней мере, он хотел увести его от себя.

«Я помню!» Ван Юэ кивнул и уверенно сказал: «Научно-исследовательский институт называется WC что-то там».

«WC?» Лу Янь взял чашку и отпил чая. «Исследовательское дерьмо».

«Это не WC, это W точка C. Это аббревиатура», — с некоторым недовольством объяснил Ван Юэ.

«Аббревиатура? Что, черт возьми, такое исследовательский институт?» Лу Янь постучал по чашке. «Ваш исследовательский институт очень прямолинеен».

Ван Юэ молча смотрел на него.

«Что?» Лу Янь взглянул на него.

«Почему ты такой?» Ван Юэ отступил назад и встал посреди гостиной, выглядя немного несчастным.

«Что со мной не так?» — улыбнулся Лу Янь. «Если ты не скажешь мне правду, я просто догадаюсь».

«Я говорю правду! Я никогда никому не лгал. Если ты кому-то солжешь, ты будешь... будешь... будешь...» Ван Юэ замолчал на середине предложения, выглядя немного ошеломленным, «будь... будь... Я не помню...»

Лу Янь посмотрел на него. Казалось, Ван Юэ не лгал.

«Ты выглядишь так красиво, когда улыбаешься», — Ван Юэ внезапно сменила тему и без предупреждения подошла к нему ближе. «Ты выглядишь так красиво, почему ты раньше не улыбалась?»

Лу Янь быстро отпрянул: «Неужели ты не умираешь от голода и жажды?»

«Голодный?» Ван Юэ медленно присел на корточки. «Иногда... я очень голоден... Настолько голоден, что у меня болит живот...»

Лу Янь почувствовал, что этот разговор не может продолжаться, поэтому он встал и пошел на кухню: «Ты оставайся в гостиной, у меня здесь много дел, пожалуйста, оставь меня одного на некоторое время».

«О», — ответил Ван Юэ в гостиной.

Лу Янь подготовила кастрюли и ингредиенты, которые будут использоваться позже. Некоторые люди уже начали накрывать стол внизу. Правило заключалось в том, что они могли накрывать стол только после девяти часов, но для улицы Вэньюань правила, которые они установили сами, были правилами, поэтому все было накрыто после семи часов.

«Он ароматный?» — спросил Ван Юэ.

«Ты не чувствуешь запаха?» Лу Янь пошел в спальню, переоделся и приготовился спуститься вниз. Все вещи, которые он использовал для своего стойла, были помещены в подсобное помещение внизу.

«Я не чувствую запаха. Я могу только слушать и видеть, ничего больше». Ван Юэ вошла на кухню и встала рядом с кастрюлей с супом. «Это выглядит очень вкусно...»

«Это... жалко», — вздохнул Лу Янь. «Так тебе нравится смотреть «Макдоналдс»?»

«Я пошёл туда, чтобы поесть. Если бы я...» Ван Юэ замаялся: «Если бы я мог войти в чьё-то тело, я мог бы... поесть...»

Лу Янь указал на него и сказал: «Держись от меня подальше».

«Не волнуйся», — махнул рукой Ван Юэ. «Ты не подходишь. Я не могу использовать любое тело».

Палатка Лу Яня находится прямо на улице напротив здания. Ему не нужно использовать машину, как другим. Установка палатки и расстановка столов и стульев занимает меньше получаса.

Ван Юэ стоял у входа в коридор и смотрел на него. Лу Янь несколько раз взглянул на него и всегда чувствовал, что он выглядит довольно жалко, как маленькое животное в стеклянной бутылке.

Поэтому, когда никто не обратил на него внимания, он вернулся в коридор, сделал вид, что проверяет свой телефон, и прошептал: «Ты можешь остаться в моей комнате, тебе не обязательно здесь стоять».

«Дай-ка подумать. Невесело оставаться одному». Ван Юэ улыбнулся. «Я придумал, как выбраться».

«Хм?» Лу Янь посмотрел на него.

«Я найду кого-нибудь в здании, использую его тело, чтобы выбраться, а затем выйду снова... может быть, у меня получится».

Лу Янь нахмурился и быстро добавил: «Мне твое не нужно. Я не могу использовать твое тело. Я не могу войти... Это первый раз, когда я не могу войти в тело. Самое большее, я не могу оставаться в нем...»

Лу Янь чувствовал, что что-то не так с этими словами, но его внимание было сосредоточено не на этом. Он прервал Ван Юэ и сказал: «Почему, ты пытался заняться со мной сексом?»

«Тебе не нужно пытаться. Ты узнаешь, когда будешь ближе».

«Тебе лучше вести себя прилично...» Лу Янь уставился на Ван Юэ. Когда он был ребенком, он смотрел фильмы, где персонажи были одержимы призраками и дрожали так, будто лизнули электрический выключатель, что было так ужасно.

«Брат Янь?» — раздался голос Сюй Жун с лестницы. «С кем ты разговариваешь? Тебе нужна помощь?»

«Нет нужды, просто оставайся здесь». Лу Янь повернулся и вышел.

«Беги, если увидишь меня. Я беременная женщина, что я могу тебе сделать?» — презрительно сказал Сюй Жун позади него. «Я никогда не видел никого похожего на тебя».

Лу Янь обернулся, чтобы посмотреть на Сюй Жун, и обнаружил, что Ван Юэ, стоявший у входа в коридор, исчез.

«Что? Тебе есть что сказать?» — Сюй Жун улыбнулся и подошел к нему.

«Будь осторожна, а то упадешь». Лу Янь посмотрела на нее, повернулась и перешла улицу, услышав, как Сюй Жун тихо выругался, сказав «ублюдок».

После восьми часов вечера все больше и больше людей стали приходить поесть. Лу Янь был занят тем, что приветствовал их. Его киоск был невелик, но при таком количестве людей он немного смутился и не успел подумать, куда делся Ван Юэ.

Сюй Жун немного походил по улице, подошел и стал помогать ему собирать деньги и забирать вещи.

Лу Янь посмотрел на нее, ничего не сказав. Сюй Жун взглянул на него и сказал: «Два шашлыка из жареного кальмара такие острые».

"Да." Лу Янь не был хорошего мнения о Сюй Жун, но иногда он чувствовал жалость к ней. Кроме ее брата, который иногда приходил просить денег, он никогда не встречал других родственников или друзей Сюй Жун.

Поработав некоторое время и дождавшись, пока гости поедят, Лу Янь немного расслабился, сел на стул и закурил.

Сделав две затяжки, он поднял глаза и увидел Ван Юэ, стоящего посреди улицы. Он был ошеломлен. Он вышел?

Эта маленькая улочка очень узкая. Как только вечером начинается ночной рынок, машины не могут проехать. Однако, есть много мотоциклов и электромобилей, проезжающих мимо, и все они ездят довольно быстро.

Как раз когда Лу Янь собирался помахать ему рукой, внезапно выскочил мотоцикл. Ван Юэ стоял там, не двигаясь, а мотоцикл мчался к нему.

Лу Янь внезапно вскочил и чуть не врезался в Сюй Жун, стоявшего рядом с ним.

«Что ты делаешь!» — закричала Сюй Жун, держась за живот.

Мотоцикл проехал над Ван Юэ. Только тогда Лу Янь понял, что этого человека не ударят. Он откинулся на спинку стула и сделал две глубокие затяжки.

Ван Юэ медленно подошел через некоторое время. Лу Янь огляделся и увидел, что никто не видит Ван Юэ. Он стряхнул пепел с сигареты.

«Я вышел, я вышел внезапно», — Ван Юэ стоял рядом с ним, — «я задумался над вопросом и задумался».

Лу Янь ничего не сказал. Думаешь? Призрак думает о такой классной вещи.

«Кто ты?» — сказал Ван Юэ. «Я никогда не встречал такого тела, как у тебя».

Лу Янь по-прежнему ничего не говорил, а просто взглянул на Ван Юэ. Он не понял, что имел в виду Ван Юэ.

«Я не могу использовать твое тело, даже на секунду. Я никогда раньше не сталкивался с такой ситуацией. Я чувствую себя странно с тех пор, как умер. Я не могу перевоплотиться. Я почти знаю, сколько комплектов одежды у сестры Мэн, но я все еще не могу пить суп Мэн По», — сказал себе Ван Юэ, опустив голову, и, наконец, указал на Лу Яня: «Этот человек попросил меня найти себя. Это связано с тобой?»

«Кто?» — спросил Лу Янь, прикрывая рот рукой. Он на самом деле не совсем понял, что бормотал Ван Юэ.

«Я не знаю, кто это. Он столкнул меня с лодки и попросил вернуться, чтобы найти его. Кто я?» Ван Юэ был немного сбит с толку и раздражен. «Кто я? Я Ван... Юэ, да, Ван Юэ, 37 лет, разве этого недостаточно? Почему он попросил меня искать его?»

Лу Янь затянулся сигаретой, потушил ее на земле и понизил голос: «Сначала ты сходи куда-нибудь, я закрою ларек сегодня вечером, а потом мы сможем вместе подумать, ладно?»

«Куда я иду?» — спросил Ван Юэ.

«Куда ты обычно ходишь?» Лу Янь наклонил голову, положив локти на ноги. «До встречи со мной ты долго странствовал по миру!»

«О, понятно», — кивнул Ван Юэ, посмотрел в оба конца дороги и выбрал восточный перекресток. «Я пойду туда».

«Да», — Лу Янь сел, вздохнул с облегчением, посмотрел на окурок на земле, достал сигарету и закурил еще одну.

«Не уходи!» — внезапно закричал Сюй Жун. «Я тебе не платил!»

Лу Янь нахмурилась, встала и увидела Сюй Жун, стоящую перед несколькими молодыми людьми. Она что, наткнулась на нахлебника?

«У тебя хватает наглости просить у нас денег за такое?» — мужчина толкнул Сюй Жуну.

«Не хулигань!» — внезапно повысила голос Сюй Жун. «Я беременная женщина, что ты хочешь сделать?»

«О, ты неплохо притворяешься!» Мужчина убрал руку и рассмеялся: «Ладно, пусть твой мужчина придет!»

После двух предложений Лу Янь узнал, кому принадлежит голос.

Этот парень гораздо лучше распознает лица, чем грабитель, но он слишком нещедр. После стольких дней он все еще приходит ко мне домой.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://bllate.org/book/13765/1215240>